


<p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;">وصية رسول الله ﷺ</p> <p style="text-align: center;">سمعتنا سمبوتن مولد الرسول ١٤٣٨ هـ</p> <p style="text-align: center;">(٩ ديسيمبر ٢٠١٦ م / ٩ ربيع الأول ١٤٣٨ هـ)</p>	1
<p>إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، مُحَمَّدُهُ وَنَسْتَعِينَهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.</p>	2
<p>أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،</p>	3
<p>اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.</p>	4
<p>أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.</p>	5
<p>قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</p> <p>يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾</p>	6
<p>سيدغ جماعه يغ د رحمتي الله، ماريله سام آكيت منيغككن كفقوان كهد الله سبحانه وتعالى دغن فثوه كطاعتن، كيقينن دان كإخلاصن، دسميغ ملقساناكن سكاللا سوروهنن سرتا منيغككن سكاللا لارغثن. موده-مودهن كيت منجادي انسان يغ برتقوى</p>	7



ستروشن سلامت ددنيا دان داخيرة.	
تبان ربيع الأول مغيثكن كيت كهد جونجوغن موليا نبي محمد ﷺ. جيويا يغ مريندوئي بكيندا فستين ساعت كمپيرا منتينكن كنيان بولن كلاهيرن إنسان موليا اين. برهاكياله قارا فنچينتا! سسوغكوهن، رسول الله ﷺ تله مغكركن كاليان سباكي "إخوان" يغ برمقصود ساودارا بكيندا.	8
برسمفنا بولن كلاهيرن جونجوغن موليا نبي محمد ﷺ، ماريله سام اكي مغحياتي خطبة يغ برتاجوق: "وصية رسول الله ﷺ".	9
مسلمين يغ درحمي الله، فريستيو فتيغ يغ تله برلاكو قد تاهون كسبلس هجرة ايله رسول الله ﷺ برسرتا قارا صحابة برغكت منيغلكن مدينة منوجو كمكة اونتوق ملقساناكن حاج. حاج اين مروفاكن حاج فرتام دان تراخير باكي رسول الله ﷺ	10
بكيندا ﷺ تله مغيشارتكن اياث سباكي وداع. دالم فريستيو حاج اين جوك، رسول الله ﷺ تله ممبري وصية كهد اومت اسلام منوسي خطبة وداع. اي اداله بوقتي كمنغن دان كنيغكين اسلام كاتس سكالين اكام.	11
دساعت اين، تورونش فرمان الله سبحانه وتعالى اية 3 سورة المائدة يغ منجلسكن كسمفورنائان اكام اسلام:	12
<p style="text-align: center;">أَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا</p>	
برمقصود: "قد هاري اين، اكو تله سمفورناكن باكي كامو اكام كامو، اكو تله چوكوفكن نعمتكو كهد كامو دان اكو تله ريزاكن اسلام ايت منجادي اكام	13



اوتنوق كامو.“	
<p>سيدغ جماعه يغ درحمتي الله، سباکاي تندا کچينتاآن کيت کهد رسول الله ﷺ ، ماريله کيت حياتي براف ايتيساري خطبة وداع يغ دتکنکن اوليه بکيندا ﷺ، انتاران: قرتام: قنجاکان حق سسام مسلم إسلام منجامين کحورمتن سرتا کسوچين داره دان هرتا قوم مسلمين. حرام کآتس مسلم اوتنوق منچروبوه حق ساودارا مسلمن يغ لاین. ستياف مسلم اداله برسودارا کران مريک برايماں کهد الله سبحانه وتعالی، رسول، القرعان دان قبله يغ ساتو.</p>	14
<p>اورغ برايماں سهاروسن ممقوياعي قراسان کاسيه سايع، بريلس کاسيهن دان برقراسان سيمقاتي يغ تيغکي. مريک اومقام ساتو توبوه بادن يغ اقابلا ساله ساتو اغکوتا ساکيت مک اغکوتا ۲ يغ لاین تورت مراسائين سهيغک دمم دان تيدق داقت تيدور لينا.</p>	15
<p>مسلم سسام مسلم اکن ساليغ کوه ممقرکوه دان ساليغ بنتو ممبنتو. کهمن اين ملاهيرکن نيلاي قرساوداران اسلام يغ تيغکي. ايان ثرلو دحياتي دان درياليساسيکن کران اي ممقرليهتن کاوغکون اسلام دان اومتش دمت قغانوت اکام يغ لاین.</p>	16
<p>سبدا رسول الله ﷺ سوقتو خطبة وداع سباکايماں روايه مسلم درقد جابر بن عبد الله رضي الله عنه: إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَرَمَةٌ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا.</p>	17



<p>برمقصود: ”سسوغكوهن داره دان هر تا بندا كاليان اداله سوچي باكي كاليان (تيدق بوليه دنودائي اوليه سسيافا فون جوڪ) سفرتي هاري دان بولن سوچي اين، دنكري اين.“</p>	18
<p>كدوا: كدودوقن، كحورمتن دان كموليان وانيتا ددالم اسلام.</p>	19
<p>رسول الله ﷺ ملنجوتكن فسنن دالم خطبة وداع، سبدا بکيندا: فَاتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ، فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمُوهُنَّ بِأَمَانِ اللَّهِ، وَأَسْتَحْلَمَ فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللَّهِ، وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُؤْطِئَنَّ فُرُشَكُمْ أَحَدًا تَكْرَهُنَّ. فَإِنْ فَعَلْنَ ذَلِكَ فَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرِحٍ، وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ.</p>	20
<p>برمقصود: ”تاکوتله کهد الله دالم اوروسن قوم وانيتا کران كاليان تله مغمبيل مريك دغن امانه الله دان حلالن هوبوغن بادن كاليان دغن مريك دغن نام الله. کواجفن مريك (قارا استري) ترهادف كاليان (قارا سوامي) اداله مريك تيدق بوليه ممبري ايدين ماسوق اورغ يغ تيدق كاليان سوکائي کدالم رومه كاليان. جک مريك ملاکوکن حال دمکين مک فوکول له مريك دغن فوکولن يغ تيدق کرس (تيدق ممبهاياکن). سدغکن کواجفن کامو (قارا سوامي) ترهادف مريك (قارا استري) اداله ممبري نفقه، دان فاکين سچارا بايق کهد مريك.“</p>	21
<p>اينتيقتي وصية رسول الله ﷺ اين منجلسکن بهاوا وانيتا ممقويائي کحورمتن، کدودوقن دان فنجامينن حق. وصية اين مغمافوسکن سکالا بنتوق فغانيايان، ممفروکوه جامينن حق اساسي دان کحورمتن قارا وانيتا. ريغکسن، قارا للاکي فرلو برسيف بايق ترهادف قارا وانيتا. سسوغکوهن، کهرمونيان رومتهگ اکن ترجمين اقبلا حق اسباکاي</p>	22



سوامي، استري دان انق دلقساناكن دغن سباء يقن.	
<p>هاري اين، فلباكي فرمسلهن سوسيال تيمبول دسبيكن حق^۲ يغ تله دكاريسكن اسلام تيدق دكناهوئي، اقاته لآكي اوتوق دعملكن. سوامي، استري دان انق^۲ تيدق مغانهوئي تگكوغجواب يغ قرلو دلونسكن. قارا للاكي دان وانيتا تيدق مغانهوي حق^۲ دان حد باتسن يغ قرلو دجاك. مك برلاكوله كچلاروان، كروسقن دان كسستن دكالغن مشاركت.</p>	23
<p>كيك: القرعان دان سنة اداله فيلساين ترهادف سكاللا مسئله. سكاللا فرمسلهن اومت فيلساين بويه دفرأوليبي دغن مروجوع كهد القرعان دان سنة. سياقا يغ برقنغ تكوه كهد كدوان مك رسول الله ﷺ تله منجامين مريك درقد كسستن.</p>	24
<p>سبدا رسول الله ﷺ ددالم خطبة وداع: وَقَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ إِنْ اعْتَصَمْتُمْ بِهِ كِتَابَ اللَّهِ برمقصود: ”سسوگكوهن اكو تيغكلكن قد كاليان دان كاليان تيدق اكن ترستت سكيران برقنغ تكوه دغنن ايتوله كتاب الله (القرعان).“</p>	25
<p>نامون، قرلو دايتكن بهاوا قماهن ترهادف القرعان دان سنة قرلو دامبيل درقد قارا علماء معتبر. کران دسان اد كلومقوك برداليلكن القرعان دان سنة تناقي قماهنن اداله ساله. جوسترو، جاغنه كيت موده دكليروكن دغن سلوكن كمبالي كهد كهد القرعان دان سنة تناقي قماهنن يغ دباوا مپالهي ماجوريتي قارا علماء معتبر.</p>	26
<p>محمد بن سيرين ساورغ توكوه علماء تابعين برقسن: ”سسوگكوهن علمو اين اداله اكام مك ليهته دري سيافاكه كاليان مغمبيل</p>	27



	آكام كاليان“.	
28	<p>كأمت: كطاعتن كهد قمريته سلاما مان مريك منجاننكن حكوم الله دان سنة رسول الله ﷺ.</p> <p>كطاعتن كهد قميمقين مروفاكن كهواتن دان كأوتوهن باكي سبواه نكارا. إسلام اداله آكام يغ مغنجوركن كهد كسجهتران، كأمانن دان كهرومين.</p>	
29	<p>إسلام اداله آكام رحمة باكي سلوروه مانسي تنقا مغيرا آكام دان بئسا. سسوغكوهن، ايديلوكي يغ معاجق كهد روسوهن دان قمبروتتن بوكله درقد اجرن إسلام دان مستيله دجاءوهي.</p>	
30	<p>رسول الله ﷺ برسبدا سباكيمان رواية إمام الترمذي درقد أم الحصين الأحمسية رضي الله عنها:</p> <p>يَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَإِنْ أَمَرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ مُّجَدِّعٌ فَاسْمِعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا مَا أَقَامَ لَكُمْ كِتَابَ اللَّهِ</p>	
31	<p>برمقصود: ”واهاي سكالين مانسي، تاكوتله كهد الله، سكيران كاليان دميمقين اوليه ساورغ همبا سهاي دري نكري حبشة يغ برهيدوغ فيسيق دغركنله دان طاعتله سلاما مان دي تنف منجاننكن ترهادف كاليان سماوا اجرن كتاب الله (القرآن).“</p>	
32	<p>دمكينله ببراڤ وصية رسول الله ﷺ سوقتو خطبة وداع يغ فرلو كيت حياتي. اومت إسلام فرلو ميميلقي كسدرن، فقحياتن دان مغممكن سكاللا فندوان يغ دتبخلكن اوليه رسول الله ﷺ. ربيع الأول دان مولد الرسول</p>	



<p>سهاروسن منيمبولكن فثحياتن يغ تيغكي ترهادف فرلقسنان شريعة اسلام سچارا شمول.</p>	
<p>جاغن جاديكن مولد الرسول هان سباكاي سمبوتن، فرايآن دان فرارقن. سباليقن ماريله سام ٢ كيت ممبتوق اومت يغ منجاديكن اسلام سباكاي چارا هيدوف. ستروسن برعزم اكر اسلام تروس دمربتكن دان بردولة. يا الله! فرمودهكن سكالاجا كاممي.. يا الله!</p>	33
<p>مسلمين سيدغ جماعه سكالين، روموسن درقد خطبة يغ دسمقاين قد هاري اين اتتارن ايله: قرتام: ربيع الأول مروفاكن بولن يغ دننتيكن اوليه انسان يغ تولوس كايمانن كهد الله دان رسول اوتوق مغياتي كهيبادين رسول الله ﷺ دالم ستياف لافتن هيدوف كران بكيندا اداله رسول، كوا نكارا، قميمشين كلوارك، كورو، صحابة، سوامي، باف، داتوق دان سكالان. كدوا: وصية وداع رسول الله ﷺ ممقرايغتن كيت اكر برفقن تكوه كهذ القرعان دان سنة، منطاعتي قارا قميمشين، ممبريكن حق كهذ مريك يغ دقرتغكوغجوابكن دان منجاءك كهرومين مشاركت سرتا نكارا. كنيك: فيلساين ترهادف سكالاجا فرمسئلهن اومت قد هاري اين اداله دغن كمبالي كهذ قندوان القرعان دان سنة دغن ممقلاجري، مهمي دان مغعملكن.</p>	34
<p>فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة التوبة اية 128-129: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ</p>	35



<p>حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٨﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾</p>	
<p>برمقصود: ”سسوغكوهن تله داتغ كهذ كامو ساورغ رسول دري كولوغن كامو سنديري (يايت نبي محمد ﷺ)، يغ منجادي ساعت برت كهذان سبارغ كسوسهن يغ دتغكوغ اوليه كامو، يغ ساعت ايغينكن كبايقن باكي كامو، (دان) دي قولا منومتهكن فراسان بلس سرتا كاسيه سايشن كهذ اورغ^٢ يغ برايمان. كمودين جك مريك برقالبع ايغكر، مك كاتاكنله (واهاي محمد): چوكوقله باكيكو الله (يغ منولوغ دان مملهاراكو)، تباد توهن (يغ برحق دسمبه) ملاينكن دي، كهذان اكو برسره دي، دان دياله يغ ممقوباي عرش يغ بسر.“</p>	36
<p>بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.</p>	37